

Inhaltsverzeichnis

Vorwort	7
<i>Theodor Berchem, Präsident des DAAD</i>	
Grußwort anlässlich der Eröffnung des Germanistentreffens Bundesrepublik Deutschland – ČSFR	9
<i>Kurt Krolop</i>	
Die »lächerliche Nationalitätsfrage«: Österreichisch-deutsch-tschechische Aspekte eines mitteleuropäischen Problems	13
<i>Dagmar Košťálová</i>	
Wozu Germanistik?	33
<i>Milan Tvrđík</i>	
Paul Eisner – Vermittler deutschsprachiger Literatur der böhmischen Länder	47
<i>Eva Kolářová</i>	
Alfred Kubin und Böhmen	59
<i>Ludvík E. Václavek</i>	
Der Dichter Petr Kien in Theresienstadt	67
<i>Zdeněk Mareček</i>	
Das Parodistische bei Walter Seidl	75
<i>Martin Wierschin</i>	
Paralipomena zur Interpretation von Franz Kafkas »Die Verwandlung« ..	83
<i>Jiří Munzar</i>	
Heinrich Böll im tschechischen Kontext	97
<i>Ladislav Šimon</i>	
Zur Rezeption der deutschsprachigen Gegenwartsliteratur in der Slowakei	109
<i>Winfried Baumann</i>	
Bayerische Literatur in tschechischen Übersetzungen	117
<i>Ľudmila Kretterová</i>	
Das Stadtbuch von Schemnitz/Banská Štiavnica (1486–1575)	
Ein Beitrag zum Frühneuhochdeutschen in der Slowakei	135

<i>Ružena Žilová</i> Die deutsche Siedlungsgeschichte im Lichte der Oronyma (Bergnamen) der Kremnitzer und Schemnitzer Region	147
<i>Hildegard Boková</i> Zur Sprache eines Maut- und Zolltarifs des Budweiser Stadtrichteramtes vom Ende des 14. Jahrhunderts	153
<i>Hannes Kästner</i> »Newe Zeytung« und neuhochdeutsche Schriftsprache – Aspekte einer unterschätzten Wechselbeziehung aus der Frühzeit der Presse	163
<i>Ilpo Tapani Pürainen</i> Vereinheitlichungstendenzen in der deutschen Sprache in der Slowakei im 14.–18. Jahrhundert	175
<i>Miroslava Kyselá</i> Prager Strukturalisten und ihre Nachfolger	187
<i>Alena Šimečková</i> Sprachbeschreibung und Sprachvergleich im Prager linguistischen Kreis (PLK)	197
<i>Zdeněk Masařík</i> Die Ausdrucksmittel der Modalität im Deutschen und Tschechischen aus konfrontativer Sicht	205
<i>Jaromír Zeman</i> Wortstellungsschemata im Deutschen und im Tschechischen – Versuch einer vergleichenden Darstellung	217
<i>Ludwig M. Eichinger</i> Funktionale Wortbildungslehre: Suffixe, Halbaffixe und Komposita beim Adjektiv	235
<i>Jana Mrazova</i> Die Unumgänglichkeit ästhetisch-literarischer Erziehung an den technischen Universitäten bzw. Fachhochschulen	249
<i>Marion Bujňáková/Olga Seglová</i> Ausgangsbedingungen für und Gedanken zu einem Curriculum am Lehrstuhl für Germanistik bei der FF UPJŠ	255
<i>Siegfried Grosse</i> Die germanistischen Studiengänge, Konzeption und Problematik	265
Anhang: Tagungsprogramm	279
Liste der Teilnehmer	285